



**Avertissement :** Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.



### A. CONSIGNES DE SECURITE

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
2. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
3. Pour éviter tout choc électrique, n'immergez jamais le câble d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Ne manipulez pas l'appareil ni la prise avec les mains mouillées.
5. N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé, en cas de mauvais fonctionnement, s'il est tombé dans l'eau ou si vous l'avez laissé tomber.
6. Ne tentez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Faites le toujours réparer par un centre de service après-vente ou un centre de réparation qualifié.
7. Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche.
8. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
9. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleurs comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
10. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
11. Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

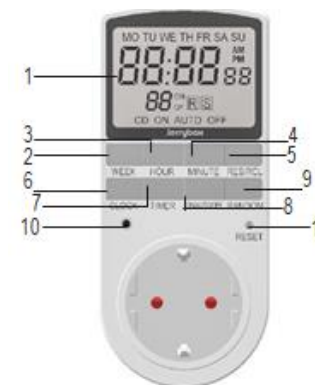
### B. Informations générales

Cet appareil est une prise électrique programmable conçue pour réduire la consommation électrique de certains de vos appareils électroménagers. Vous pouvez régler jusqu'à 10 minuteries (périodes alternatives On/Off) pour séquentiellement allumer et éteindre vos appareils électriques tout au long de la journée. Cet appareil peut également être utilisé

pour mettre en marche et éteindre aléatoirement certains appareils électroménagers durant vos absences et éviter ainsi les cambriolages. Ce produit possède une batterie intégrée qui vous permet de régler les minuteries et l'horloge de l'appareil avant de le rebrancher sur une prise murale. Avant votre première utilisation de l'appareil, veuillez le brancher pendant 5 à 10 minutes si l'écran LCD n'affiche aucune information.

### C. Aperçu du produit

1. Écran LCD
2. Bouton semaine
3. Bouton heures
4. Bouton minutes
5. Bouton effacer / revenir
6. Bouton horloge
7. Bouton minuterie
8. Bouton On / Auto / Off
9. Bouton aléatoire
10. Indicateur
11. Bouton reset



### D. Mise en marche

#### 1) Avant d'utiliser votre produit

1. Branchez la prise programmable sur une prise électrique murale pendant 5-10 minutes.
2. Utilisez la pointe d'un crayon ou un fil métallique fin puis appuyer sur le bouton reset et effacer ainsi tous les pré-réglages de l'appareil et allumer l'appareil.

#### 2) Réglage de l'horloge

1. Appuyez sur le bouton semaine "WEEK" et sur le bouton horloge "CLOCK" simultanément pour choisir le jour de la semaine.

MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU
Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche

2. Appuyez sur le bouton heures "HOUR" et sur le bouton "CLOCK" simultanément pour régler l'heure. Si vous gardez les deux boutons appuyés pendant 3 secondes, l'heure changera alors rapidement.
3. Appuyez sur le bouton "MINUTE" et sur le bouton "CLOCK" simultanément pour régler les minutes. Si vous gardez les deux boutons appuyés pendant 3 secondes, les minutes changeront alors rapidement.
4. Pour changer le format de l'heure entre 12H et 24H, veuillez appuyer sur les

## P 2707 / TM-02

boutons "CLOCK" et "TIMER" simultanément. Lorsque les lettres AM ou PM s'affichent, cela signifie que l'affichage de l'heure est au format 12H.

5. Pour vous régler à l'heure d'été, veuillez appuyer sur les boutons "CLOCK" et "ON / AUTO / OFF" simultanément. L'écran LCD affichera alors l'indication "SUMMER". Pour la désactiver, ré-appuyez sur les boutons simultanément de la même façon.
6. Si vous choisissez malencontreusement la mauvaise valeur, appuyez sur le bouton "RES/RCL" pour l'effacer. Ré-appuyez sur ce bouton si vous restaurez la valeur dernière.
7. Appuyez sur le bouton minuterie "TIMER" pour accéder au réglage du premier paramètre d'éteinte.

### 3) Choix du mode

Appuyez sur le bouton ON / AUTO / OFF pour choisir entre chacun de ces modes :

- ON: Toujours allumé
- OFF: Toujours éteint
- AUTO: Le réglage des minuteries ou en mode aléatoire ne fonctionnent que dans le mode AUTO :

- Réglage de la minuterie

Vous pouvez régler jusqu'à 10 groupes de minuteries ON/OFF pour allumer et éteindre vos appareils électroniques.

1. Appuyez sur le bouton minuterie "TIMER" pour accéder au réglage du premier paramètre d'allumage: l'écran doit afficher "1ON".
2. Appuyez sur le bouton semaine "WEEK" pour choisir le jour de la semaine désiré.
3. Appuyez sur le bouton heure "HOUR" pour ajuster l'heure.
4. Appuyez sur le bouton "MINUTE" pour ajuster les minutes.

A noter :

- a. Le mode de réglage des minuteries disparaîtra automatiquement si aucun bouton n'est actionné pendant 30 secondes. Vous pouvez également appuyer sur le bouton "CLOCK" pour sortir du mode de réglage des minuteries.
- b. Les minuteries ne seront fonctionnelles que si le mode "AUTO" est enclenché.
- c. Les jours disponibles suivent la séquence de réglage suivante : MO(lundi), TU(mardi), WE(mercredi), TH(jeudi), FR(vendredi), SA(samedi), SU(dimanche), MO TU WE TH FR SA SU...

- Mode aléatoire

La fonction principale du mode aléatoire est de vous aider à protéger votre maison contre les brigands. Activez le mode aléatoire lorsque vous n'êtes pas chez vous. Les appareils électroménagers branchés sur cette prise s'allumeront et s'éteindront alors de façon aléatoire pour repousser les cambrioleurs.

Il vous suffit d'appuyer sur le bouton "RANDOM" pour enclencher ce mode.

"Random" s'affichera alors sur l'écran LCD. Appuyez à nouveau sur le bouton pour sortir de ce mode.

A noter : a. Le mode "Random" ne fonctionne que de 18h31 à 5h30.

b. Pour activer la fonction Random, une minuterie (de 18h31 à 5h30) doit être paramétrée à l'avance. Si plusieurs minuteries sont paramétrées, vérifiez qu'elles aient au moins 1h d'intervalle entre chacune d'elles.

c. Allumez la fonction Random au moins 30 minutes avant l'allumage de la minuterie préétablie pour que le mode puisse fonctionner correctement.

### **E. CONSEIL D'ENTRETIEN**

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide et non pelucheux.

N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

### **F. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

Tension générale : 230 V AC / 50 Hz

Courant max: 16 A

Puissance max de sortie: 3680 W

Température d'utilisation : -10 °C ~ +40 °C

Précision : ± 1 minute / mois

Batterie interne : NiMH 1.2 V

### **Mise au rebut de l'appareil :**

La directive Européenne 2012/19/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

### **Précisions et précautions sur l'utilisation des piles :**

○ Jeter une pile usagée dans la nature ou les ordures ménagères pollue et empêche la récupération de matériaux valorisables. Il est donc important de limiter sa consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :

■ De privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et lorsque c'est possible les piles rechargeables.

▪ De déposer les piles et accumulateurs usagés dans les conteneurs spécifiques présents chez les commerçants. Ainsi, les métaux seront valorisés et ne pollueront pas l'environnement car ils contiennent des métaux lourds, dangereux pour la santé et l'environnement (principalement du nickel et du cadmium).

○ Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité indiquée sur l'appareil et sur la pile. Un positionnement incorrect peut soit endommager l'appareil, soit causer des fuites au niveau des piles, soit à l'extrême un incendie ou l'explosion de la pile.

○ Pour assurer un bon fonctionnement, les piles doivent être en bon état. En cas d'anomalie dans le fonctionnement de l'appareil, mettre des piles neuves.

○ N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Elles pourraient couler, s'échauffer, provoquer un incendie ou exploser.

○ Remplacez l'ensemble des piles en même temps. Ne jamais mélanger des piles salines avec des piles alcalines ou rechargeables.

○ Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil. De même, retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée, sinon les piles risquent de couler et de causer des dommages.

○ Ne jamais essayer de court-circuiter les bornes d'une pile.

○ Ne jamais jeter les piles au feu, elles risqueraient d'exploser.

○ La recharge des accumulateurs est à réaliser par un adulte.

○ Sortir les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger.

○ Nous conseillons à l'adulte de surveiller l'enfant lorsqu'il change les piles afin que ces consignes soient respectées ou bien effectuer lui-même le remplacement des piles.

○ Si une pile est avalée, consulter immédiatement son médecin ou le centre antipoison le plus proche. N'oubliez pas d'emporter l'appareil avec vous.

○ Pour un fonctionnement optimal, nous recommandons d'utiliser uniquement des piles haute performance de qualité et récente.



**Hinweis:** Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.



#### A. SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
2. Vor dem Anschluss an das Stromnetz kontrollieren, dass die Spannung der des Typenschildes entspricht.
3. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, noch das Netzkabel oder den Stecker oder einem anderen Teil der Vorrichtung in Wasser oder Flüssigkeiten tauchen.
4. Weder das Gerät noch den Stecker mit feuchten Händen handhaben.
5. Wenn der Stecker oder das Netzkabel beschädigt sind, wenn das Gerät schlecht funktioniert, wenn es in Wasser getaucht wurde oder abgestürzt ist, das Gerät nicht benutzen.
6. Nicht versuchen, das Gerät selbst zu reparieren. Es muss von einer Kundendienststelle oder einer qualifizierten Reparaturstelle repariert werden.
7. Das Gerät immer auf einer trockenen Fläche benutzen.
8. Das Gerät nicht im Freien benutzen.
9. Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen bzw. benutzen, z. B. Heizkörper, um Verformungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
10. Keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts verwenden.
11. Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, mithilfe eines externen Zeitschalters oder einer Fernsteuerung ein- bzw. ausgeschaltet zu werden.

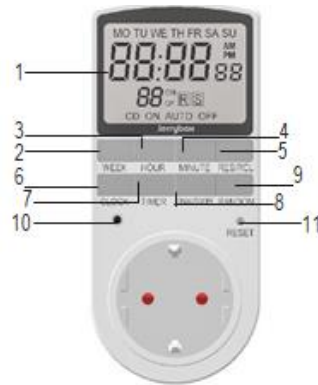
#### B. Allgemeine Informationen

Mit dieser Steckdose kann der Stromverbrauch von geeigneten Elektrogeräten reduziert werden. Es können bis zu 10 Timer (abwechselnd On/Off) eingestellt werden, um Ihre Elektrogeräte den ganzen Tag über nacheinander ein- und auszuschalten. Dieses Gerät verfügt über eine Zufallsschaltung, die während Ihrer Abwesenheit geeignete Elektrogeräte ein- und ausschalten kann, um eventuelle Einbrecher abzuschrecken. Dieses Produkt besitzt eine integrierte Batterie mit der Sie die Timer und Uhr des Geräts einstellen können, bevor

es an einer Steckdose angeschlossen wird. Vor dem ersten Gebrauch das Gerät ca. 5 bis 10 Minuten anschließen, wenn auf dem Display keine Information angezeigt wird.

### C. Bedienelemente

1. LCD-Display
2. Taste Woche
3. Taste Stunden
4. Taste Minuten
5. Taste löschen / zurück
6. Taste Uhr
7. Taste Timer
8. Taste On / Auto / Off
9. Taste Zufallsmodus
10. Indikator
11. Taste Reset



### D. Inbetriebnahme

- 1) Vor dem ersten Gebrauch
3. Schließen Sie die Zeitschaltuhr 5 bis 10 Minuten an einer Steckdose an.
4. Mit einem spitzen Gegenstand die Taste Reset drücken. Es werden alle Voreinstellungen gelöscht.

#### 2) Einstellung Uhr

1. Die Tasten "WEEK" (Woche) und "CLOCK" (Uhr) gleichzeitig drücken, um den Wochentag zu wählen.

MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU
Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag

2. Gleichzeitig die Tasten "HOUR" (Stunde) und "CLOCK" drücken, um die Stunden einzustellen. Wenn die Tasten 3 Sekunden lang gedrückt werden, wechseln die Stunden schnell.
3. Gleichzeitig die Tasten "MINUTE" (Minute) und "CLOCK" drücken, um die Minuten einzustellen. Wenn die Tasten 3 Sekunden lang gedrückt werden, wechseln die Minuten schnell.
4. Um die Stundenanzeige von 12 auf 24 Std. zu wechseln, die Tasten "CLOCK" und "TIMER" gleichzeitig drücken. Wenn die Buchstaben AM oder PM erscheinen, bedeutet dies, dass die Einstellung im 12-Stunden-Format ist.
5. Zur Einstellung der Sommerzeit gleichzeitig die Tasten "CLOCK" und "ON / AUTO / OFF" drücken. Auf dem Display erscheint die Anzeige "SUMMER" (Sommer).

Um sie zu deaktivieren, die gleichen Tasten erneut gleichzeitig drücken.

6. Wenn Sie aus Versehen einen falschen Wert eingeben, diesen mit Druck der Taste "RES/RCL" löschen. Zur Wiederherstellung des letzten Werts diese Taste erneut drücken.
7. Die Taste "TIMER" drücken, um zur Einstellung des ersten Parameters zu gelangen.

#### 3) Wahl Modus

Die Taste ON / AUTO / OFF drücken, um die verschiedenen Modi zu wählen:

- ON: Immer eingeschaltet
- OFF: Immer ausgeschaltet
- AUTO: Die Einstellungen Timer oder Zufall funktionieren nur im Modus AUTO.

- Zeituhr einstellen

Sie können bis zu 10 ON/OFF Gruppen einstellen, um Ihre Elektrogeräte ein- und auszuschalten.

1. Die Taste "TIMER" drücken, um zum ersten Parameter Einschalten zu gelangen: Auf dem Display muss "1ON" erscheinen.
2. Die Wochentaste "WEEK" drücken, um den Wochentag zu wählen.
3. Die Stundentaste "HOUR" drücken, um die Stunde einzustellen.
4. Die Taste "MINUTE" drücken, um die Minuten einzustellen.

#### Hinweis :

- a. Die Einstellungen erlöschen automatisch, wenn innerhalb von 30 Sekunden keine Taste gedrückt wurde. Sie können den Einstellmodus der Timer auch durch Druck der Taste "CLOCK" verlassen.
- b. Die Timer funktionieren nur, wenn der Modus "AUTO" aktiviert ist.
- c. Die verfügbaren Tage können in folgender Reihenfolge eingestellt werden: MO(Montag), TU(Dienstag), WE(Mittwoch), TH(Donnerstag), FR(Freitag), SA(Samstag), SU(Sonntag), MO TU WE TH FR SA SU...

- Zufallsschaltung

Die Zufallsschaltung dient hauptsächlich dazu, Ihnen zu helfen, eventuelle Einbrüche zu verhindern. Die Zufallsschaltung aktivieren, wenn Sie abwesend sind. Die an dieser Zeitschaltuhr angeschlossenen Elektrogeräte schalten sich auf zufällige Weise ein und aus.

Es genügt die Taste "RANDOM" zu drücken, um die Funktion einzuschalten. Auf dem Display erscheint "Random". Um das Programm zu verlassen, die Taste erneut drücken. Hinweis :

- a. Das Programm "Random" funktioniert nur von 18:31 Uhr bis 5:30 Uhr.
  - b. Zur Aktivierung des Programms "Random" muss ein Timer (von 18:31 Uhr bis 5:30

P 2707 / TM-02

Uhr) im Voraus eingestellt werden. Wenn mehrere Timer parametrisiert werden, kontrollieren, dass dazwischen ein Intervall von mindestens 1 Std. vorhanden ist.

c Die Funktion "Random" mindestens 30 Minuten vor dem vorher festgelegten Timer einschalten, damit das Programm richtig funktionieren kann.

#### **E. REINIGUNG UND PFLEGE**

Reinigen sie das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Lappen, der keine Fusseln abgibt.

Benutzen Sie zur Reinigung des Geräts keine abrasiven Reinigungsmittel!

#### **F. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

Betriebsspannung: 230 V AC / 50 Hz

Schaltstrom: 16 A

Max. Schaltleistung: 3680 W

Betriebstemperatur: -10 °C ~ +40 °C

Präzision: ± 1 Minute / Monat

Interne Batterie: NiMH 1.2 V



#### **Entsorgung des Geräts**

Die europäische Richtlinie 2012/19/EC über die mit elektrischen und elektronischen ausgestatteten Abfälle (DEEE) bestimmt, dass benutzte Haushaltsgeräte nicht über die kommunale Abfallsammlung entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

#### **ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND SICHERHEITSHINWEISE**

- Entsorgung: Die Batterien bitte in den Batteriecontainer werfen, oder im Fachhandel abgeben.
- Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.
- Begrenzen Sie den Verbrauch von Batterien, da die Entsorgung die Umwelt belastet.
- Ziehen Sie alkaline Batterien vor.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien im Fachhandel und den entsprechenden Sammelbehältern.

- Die Batterien müssen richtig eingelegt werden. Bitte die Polarität ( Plus Minus) beachten. Falsch eingelegte Batterien können das Gerät beschädigen, sie können auslaufen und im Extremfall kann es zu Brand und Explosion führen.
- Für einen normalen Gebrauch müssen die Batterien in einem guten Zustand sein.
- Bei Fehlfunktionen neue Batterien einlegen.
- Versuchen Sie nie nichtaufladbare Batterien zu laden. Diese können auslaufen, sich erhitzen, zu Brand oder Explosion führen.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Benutzen Sie immer die gleichen Batterien ( Aufladbare, Alkaline und Saline – Batterien)
- Gebrauchte Batterien aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen Ihnen, bei Nichtgebrauch des Gerätes die Batterien herauszunehmen, da diese auslaufen können und somit Ihr Gerät beschädigen.
- Versuchen Sie nicht die Batterien kurzzuschliessen.
- Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr.
- Das Aufladen der Akkus darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Vor dem Laden die Akkus aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen, dass Kinder, nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, die Batterien austauschen, damit die Sicherheitsvorschriften beachtet werden, der dass Erwachsene die Batterien selbst austauschen.
- Falls eine Batterie verschluckt wurde sofort ärztliche Hilfe suchen und eine Spezialklinik für Vergiftungen aufsuchen. Vergessen Sie nicht das Gerät mitzunehmen.



**Waarschuwing:** Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.



### A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.
2. Vooraleer het apparaat aan te sluiten, zorg ervoor dat de elektrische spanning van uw woning overeenkomt met die aangegeven op het kenplaatje van het apparaat.
3. Om elektrische schokken te voorkomen, mogen de voedingskabel, de stekker of een ander deel van de inrichting nooit ondergedompeld worden in water of een andere vloeistof.
4. Raak de stekker of het apparaat niet aan wanneer u natte handen hebt.
5. Gebruik het apparaat niet als de stekker of de voedingskabel beschadigd zijn, bij een storing of indien het apparaat in het water terecht gekomen of gevallen is.
6. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren maar breng het naar een servicecentrum of een gekwalificeerd reparateur.
7. Gebruik het apparaat altijd op een droog oppervlak.
8. Gebruik het apparaat niet buiten.
9. Hou het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiators, om te voorkomen dat de delen in plastic gaan vervormen.
10. Gebruik geen schurende reinigingsproducten om het apparaat schoon te maken.
11. Dit apparaat is niet bestemd om ingeschakeld te worden met een externe timer of een afstandsbediening.

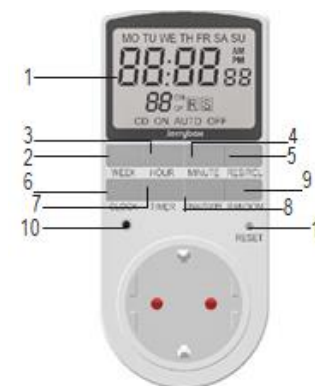
### B. Algemene informatie

Dit apparaat is een programmeerbare elektrische schakelklok, ontworpen om het stroomverbruik van uw huishoudapparaten te verlagen. U kunt tot 10 timers instellen (afwisselende On/Off periodes) om over een hele dag uw apparaten achtereenvolgens in- en uit te schakelen. Dit apparaat kan ook gebruikt worden om bepaalde apparaten in- en uit te schakelen op vaste tijden tijdens uw afwezigheid, om inbraken te voorkomen. Dit product heeft een geïntegreerde batterij die het u mogelijk maakt om de timers en de klok van het

apparaat in te stellen, alvorens deze op een stopcontact aan te sluiten. Mocht het LCD scherm geen informatie weergeven voor ingebruikname van het apparaat, wordt u verzocht deze 5 tot 10 minuten aan te sluiten.

### C. Overzicht van het product

1. LCD scherm
2. Knop week
3. Knop uren
4. Knop minuten
5. Knop wissen / terug
6. Knop klok
7. Knop timer
8. Knop On / Auto / Off
9. Shuffle knop
10. Indicator
11. Resetknop



### D. Aanzetten

#### 1) Voor ingebruikname van uw product

1. Uw schakelklok 5-10 minuten op een stopcontact aansluiten.
2. Met een potloodpunt, of een dun ijzerdraadje op de resetknop drukken, om alle fabrieksinstellingen van het apparaat te wissen.

#### 2) Klokinstelling

1. De knop "WEEK" en de knop "CLOCK" tegelijkertijd indrukken om de dag van de week te kiezen.

MO	TU	WE	TH	FR	SA	SU
Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag	Vrijdag	Zaterdag	Zondag

2. De uurknop "HOUR" en de knop "CLOCK" tegelijkertijd indrukken om het uur in te stellen. Wanneer u de twee knoppen 3 seconden ingedrukt houdt, verandert het uur sneller.
3. De minuutknop "MINUTE" en de knop "CLOCK" tegelijkertijd indrukken om de minuten in te stellen. Wanneer u de twee knoppen 3 seconden ingedrukt houdt, veranderen de minuten sneller.
4. Om het uurformaat te veranderen tussen 12H en 24H, moet u tegelijkertijd op de knoppen "CLOCK" en "TIMER" drukken. Wanneer de letters AM of PM worden weergegeven, betekent dat de tijd in formaat 12H weergegeven wordt.

5. Om op zomertijd in te stellen, moet u tegelijkertijd op de knoppen "CLOCK" en "ON/AUTO/OFF" drukken. Op het LCD-scherm wordt vervolgens "SUMMER" weergegeven. Om dit te deactiveren, dezelfde knoppen opnieuw tegelijkertijd indrukken.
6. Mocht u per ongeluk een verkeerde keuze maken, op de knop "RES/RCL" drukken om te wissen. Dezelfde knop weer indrukken om de laatste invoer te herstellen.
7. Op de knop "TIMER" drukken voor toegang tot de eerste instelling.

### 3) Modus kiezen

Op de knop ON / AUTO / OFF drukken om een moduskeuze te maken:

- ON: Altijd aan
- OFF: Altijd uit
- AUTO: de timerinstelling, of shufflemode werken alleen in de AUTO modus:

- Timerinstelling

U kunt tot 10 timergroepen op ON/OFF instellen om uw elektronische apparaten in- of uit te schakelen.

1. Druk op de "TIMER" knop, voor toegang tot de eerste inschakelinstelling: op het scherm verschijnt "1ON".
2. Druk op de knop "WEEK", en selecteer de gewenste week.
3. Druk op de knop "HOUR" om het uur in te stellen.
4. Druk op de knop "MINUTE" om de minuten in te stellen.

*Opmerkingen:*

- a. De timer instellingsmodus verdwijnt automatisch als er na 30 secondes geen knoppen aangeraakt zijn. U kunt ook op de "CLOCK" knop drukken om uit de timermodus te gaan.
- b. De timers kunnen alleen in de "AUTO" modus gebruikt worden.
- c. De dagen zijn beschikbaar in de volgende volgorde: MO(maandag), TU(dinsdag), WE(woensdag), TH(donderdag), FR(vrijdag), SA(zaterdag), SU(zondag), MO TU WE TH FR SA SU...

- Shuffle modus

De belangrijkste functie van de shuffle modus is om u tegen inbrekers te beschermen. Activeer de shuffle modus wanneer u niet thuis bent. De elektronische apparaten die hierop aangesloten zijn gaan onwillekeurig aan- en uit om inbrekers af te schrikken.

Voor deze modus moet u op de knop "RANDOM" drukken. "Random" verschijnt vervolgens op het LCD scherm. Opnieuw op de knop drukken om uit deze modus te gaan.

*Opmerking: a. De "Random" modus werkt alleen van 18u31 tot 5u30.*

- b. *Om de Random functie te activeren, moet een timer vooraf ingesteld zijn (van 18u31 tot 5u30). Wanneer meerdere timers ingesteld zijn, moet u controleren of er minimum 1*

*uur verschil tussen de verschillende inschakeltijd zit.*

*c. De Random functie minstens 30 minuten voor de inschakeling van de geprogrammeerde timer aanzetten opdat deze modus naar behoren functioneert.*

### **E. ONDERHOUDSTIPS**

Reinig het product uitsluitend met een droog of lichtjes vochtig en niet-pluizend doekje. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen om het toestel te reinigen.

### **F. TECHNISCHE KENMERKEN**

Algemene spanning: 230 V AC / 50 Hz

Max. stroom: 16 A

Max. uitgangsvermogen: 3680 W

Gebruikstemperatuur: -10 °C ~ +40 °C

Nauwkeurigheid: ± 1 minuut/ maand

Interne batterij: NiMH 1.2 V



*Verwijdering van het apparaat*

*Europese richtlijn 2012/19/EG inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.*

*Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.*

### **Details en voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen.**

- *Het weggooien van batterijen in de natuur of bij het huishoudelijk afval vervuult en weerhoudt het recyclen van kostbaar materiaal. Het is dus belangrijk om het gebruik van batterijen te beperken en de volgende instructies te volgen :*
  - *Gebruik bij voorkeur alkaline-batterijen ( deze zijn langer bruikbaar dan salines-batterijen, en indien mogelijk, heroplaadbare batterijen.*
  - *Breng afgedankte batterijen en accu's naar de speciale punten bij de winkeliers. Zodoende wordt het materiaal gevaloriseerd en zullen zo het milieu niet vervuilen.*
- *De batterijen dienen goed geplaatst te worden in het apparaat, let goed op de polen.*
- *Het verkeerd plaatsen van de batterijen kan breuk veroorzaken aan het elektrisch apparaat , of lekkage veroorzaken, wat in de extreemste gevallen brand kan veroorzaken of een explosie van de batterij.*

- Om een goed functioneren te garanderen, zorg ervoor dat de batterijen in goed staat zijn. In geval van afwijking, plaats nieuwe batterijen.
- Probeer nooit batterijen op te laden indien ze niet heroplaadbaar zijn. Zij kunnen smelten, opwarmen en brand of een explosie veroorzaken.
- Verwissel de batterijen tegelijkertijd. Meg nooit saline-batterijen met alkalines of met heroplaadbare batterijen.
- Gebruikte batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden.
- Haal de batterijen uit het apparaat indien dit voor een lange tijd niet gebruikt zal worden, de batterijen riskeren namelijk warm te worden, kunnen smelten en breuk veroorzaken.
- Probeer nooit om kortsluiting te maken met een batterij.
- Gooi batterijen nooit op het vuur, ze riskeren te exploderen.
- Het opladen van accu's dient gedaan te worden door volwassenen.
- Er wordt aangeraden een kind die de batterijen verwisseld te controleren dat de instructies juist worden opgevolgd, of het verwisselen van de batterijen zelf te doen.
- Als een batterij ingesluit wordt, raadpleeg direct een dokter of een vergiftigingen informatie centrum
- Vergeet niet het apparaat mee te nemen.



**Warning:** Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.



#### A. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as describe in this instruction manual.
2. Before to use, make sure that the supply voltage corresponds with the voltage marked on the rating label.
3. Do not place any part of this appliance in water or any other liquid.
4. Do not handle the unit or plug with wet hands.
5. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
6. Never try to repair it by yourself. It must be repaired by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
7. Always place your device on a dry surface.
8. Do not use outdoors.
9. Keep it away from heat sources such as radiators, to avoid deformation of plastic parts.
10. Do not use coarse or abrasive sponges/cloths or steel wool to clean the appliance.
11. This unit is not designed to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.

#### B. HOW TO USE IT

This device is a plugin timer switch designed to control the electric power to household appliances to save energy.

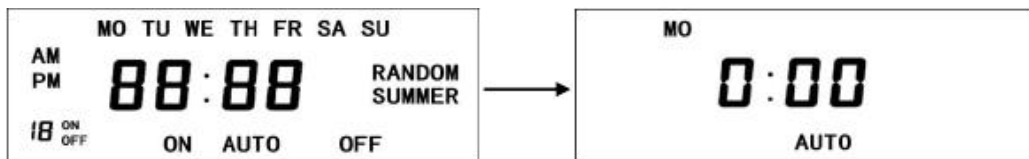
It has a builtin battery to operate the clock and help you set the timer. Before operation, please plug the unit into an outlet to recharge for about 5 to 10 minutes if the device is out of charge and shows nothing on the display.

### 1. Initial Setup

1.1 Use a paper clip to press the 'RESET' button to clear all settings. The LCD will display information

as shown in 'Figure 1' and automatically enter the 'Clock Mode' as shown in 'Figure 2';

1.2 Then you can move to the next step.



### 2. Set the Digital Clock

When in the Clock Mode

2.1 LCD shows day, hour and minute.

2.2 To adjust the Day, simultaneously press the 'CLOCK' and the 'WEEK' button;

2.3 To adjust the hour, simultaneously press the 'CLOCK' and the 'HOUR' button;

2.4 To adjust the minute, simultaneously press the 'CLOCK' and the 'MINUTE' button;

2.5 TB switch between 12hour / 24hour mode, simultaneously press the 'CLOCK' and the 'TIMER' button.

### 3. Daylight Saving Time

3.1 To switch between Standard Time and Daylight Saving Time (DST), press and hold the 'CLOCK' button, and then press the 'ON / AUTO / OFF' button. There will be 'SUMMER' on the LCD.

### 4. Set the Timer

Press the 'TIMER' button to enter the setting mode:

4.1 Press the 'WEEK' button to choose the group of days you wish to switch the appliance on. The group will advance in the sequence of MO→ TU→ WE→ TH→ FR→ SA→ SU→ MO TU WE TH FR SU→ SU MO TU WE TH FR→ SA SU → MO TU WE TH FR SA→ MO WE FR SU.

4.2 Press the 'HOUR' button to adjust the hour;

4.3 Press the 'MINUTE' button to adjust the minute;

4.4 Press the 'RES / RCL' button to delete / restore the most recent settings;

4.5 Press the 'TIMER' button to advance to the next on / off setting position. Repeat steps 4.1 - 4.4.

Please Note:

- Setting mode will exit if no button is pressed within 30 seconds. You can also press the 'CLOCK' button to exit the setting mode.

- Pressing the button HOUR, MINUTE or TIMER for more than 3 seconds accelerated rate.

### 5. Manual Operation

When the LCD displays as follows:

AUTO: The unit will operate as per the settings

ON: The unit will be set to always ON.

OFF: The unit will be set to always OFF

AUTO ON OFF AUTO

### 6. Anti-theft Random Function

This feature only works with programs set between 6:31 AM and 5:30 AM next morning. In the RANDOM mode, the timer will be randomly come on and go off up to half an hour earlier than the assigned on / off setting.

6.1 Please set a program and make sure that it is within the range from 6:31 PM to 5:30 AM next morning.

6.2 If you'd like to set up several programs in the Random mode, please make sure that the OFF time of the

The program is at least 31 minutes before the time of the latter.

6.3 Activate the RANDOM button at least 30 minutes before the program ON time. The LCD will display

RANDOM, indicating that the RANDOM function is activated. Plug the timer into a socket and it is ready for use.

6.4 To cancel the RANDOM function, simply press the RANDOM button again and the RANDOM indicator will disappear from the display.

Notes:

The timer has self-protection function, it will automatically reset in any of the following situation:

1. Instability current or voltage
2. Poor contact between timer and appliance
3. The poor contact of the load appliance
4. Lighting strike

If the timer automatically resets, please follow the user manual to reprogram it.

### C. CARE AND MAINTENANCE

Clean the product only with a dry or slightly damp, lint-free cloth.

Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

### D. FEATURES

Installation: Plug-in Type

Voltage: 230V~/50Hz

Rating: 230V~ AC / 16A /3680W

Operating Temperatures: -10°C ~ +40°C

P 2707 / TM-02

Accuracy: ±1 Minute per Month

Battery: NIMH1.2V>100 Days



The European directive 2012/19/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

#### **Precision and precautions about the battery use**

- Throwing away a used battery in the environment or with household waste pollutes and avoids the recuperation of reusable materials.
- It is important to limit the battery consumption and to respect the following rules:
  - Favor alkaline battery (last longer than saline battery) and when it's possible use rechargeable battery.
  - Leave used batteries and accumulators in adapted containers that you can find in some retailers. In that way, metals don't pollute the environment and the health.
- Battery has to be inserted by respecting the polarity show on the apparel and the battery. An incorrect positioning can damage the apparel, cause leaking and even provoke fire and the explosion of the battery.
- To assure a good functioning, battery has to be in a good condition. If there is a problem, put new battery.
- Never try to recharge battery not made for this. It could leak, warm up, cause fire or explode.
- Replace all the battery at the same time. Never mix up alkaline battery with saline battery.
- Used battery has to be removed.
- Also, remove the battery if you're not using the apparel for a long time.
- Never try to short-circuit the terminal of a battery.
- Never throw away the battery in fire because they can explode.
- Take out the accumulator from the apparel before reload it.
- We recommend that an adult watch if a child change the battery to respect those rules.
- If you swallow a battery, go immediately to your doctor or the hospital.
- For the best ongoing performance, we recommend using only fresh, high-quality, alkaline batteries.



**Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by :**  
**CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE**



Carton et emballage papier à trier / Kartons und papierverpackung recyceln / Verpakkingsmateriaal in karton en papier te sorteren / Recycle carton and paper packaging